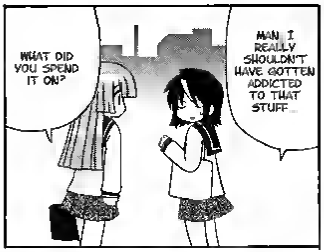
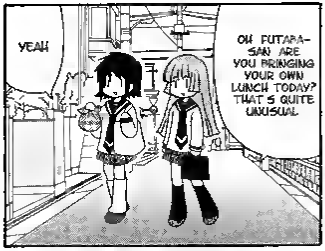
三者三葉

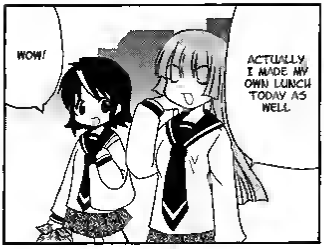

MAN I REALLY SHOULDN'T HAVE GOTTEN ADDICTED TO THAT STUFF
WHAT DID YOU SPEND IT ON?

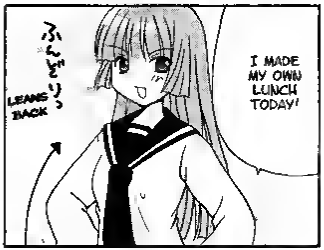

OH FUTARA-SAN ARE YOU BRINGING YOUR OWN LUNCH TODAY? THAT'S QUITE UNUSUAL
YEAH

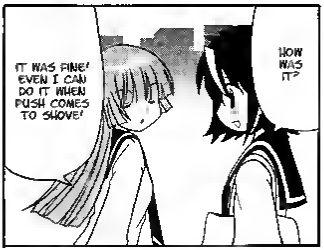
STEAMED SEA URCHINS
2000 yen a piece
IS THAT SOMETHING PEOPLE WOULD NORMALLY GET ADDICTED TO?

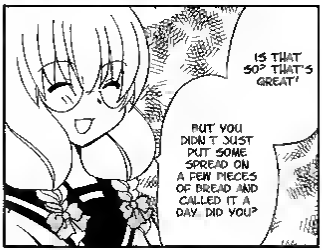
I USED UP ALL MY LUNCH MONEY FOR THE MONTH

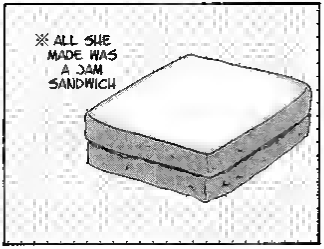
GOOD MORNING.
AH HAYAMA-SAN LISTEN TO THIS!

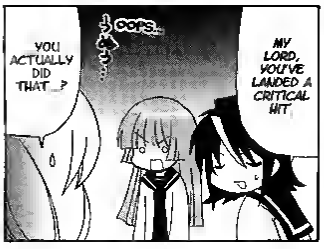

ACTUALLY, I MADE MY OWN LUNCH TODAY AS WELL.
WOW!

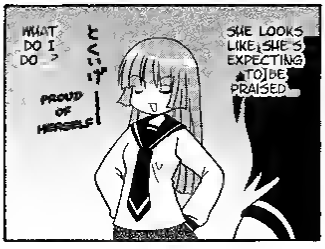

I MADE MY OWN LUNCH TODAY!
LEANS BACK
ぐぐぐ


HOW WAS IT?
IT WAS FINE! EVEN I CAN DO IT WHEN PUSH COMES TO SHOVE!

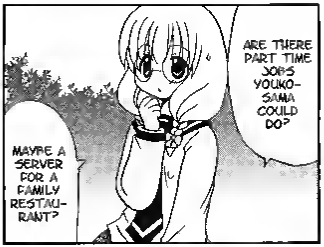

IS THAT SO? THAT'S GREAT!
BUT YOU DIDN'T JUST PUT SOME SPREAD ON A FEW PIECES OF BREAD AND CALLED IT A DAY, DID YOU?


※ ALL SHE MADE WAS A JAM SANDWICH

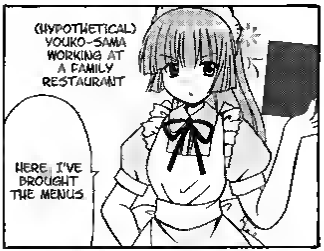

MY LORD, YOU'VE LANDED A CRITICAL HIT
ぐっ
OOPS...
YOU ACTUALLY DID THAT...?

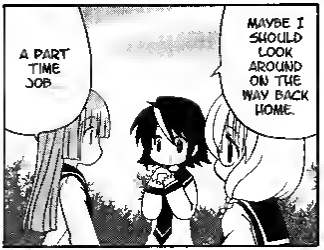

WHAT DO I DO...?
とくいげ
PROUD OF HERSELF
SHE LOOKS LIKE SHE'S EXPECTING TO BE PRAISED

I HAVE JOBS I'D LIKE TO TRY TOO
GLOOM
AH- I'M SO BROKE!
MAYBE I SHOULD GO GET A PART TIME JOB
REALLY? LIKE WHAT?
LIKE WORKING IN A PET SHOP
I WONDER IF THERE'S ANY GOOD JOBS OUT THERE?
A PART TIME JOB
AHH YOU DO LIKE ANIMALS
I WOULDN'T MIND CLEANING THE CAGES EITHER
AND THEN...
LIKE AT A CAKE SHOP OR A BAKERY OR A TAKEOUT PLACE
I'LL TAKE HOME THE ONES WE HAVEN'T SOLD FOR THE DAY
THAT'S NOT HOW PET SHOPS WORK!
I'LL MAKE GOOD USE OF THAT MONEY
...ARE YOU REALLY AFTER MONEY...? OR PERHAPS...


ARE THERE PART TIME JOBS YOUKO-SAMA COULD DO?
MAYBE A SERVER FOR A FAMILY RESTAU-RANT?

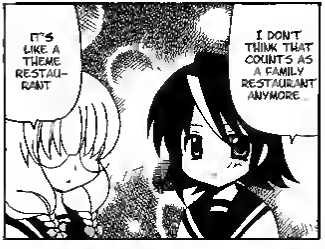
A PART TIME JOB, HUH...?
MUM


(HYPOTHETICAL) YOUKO-SAMA WORKING AT A FAMILY RESTAURANT
HERE, I'VE BROUGHT THE MENUS


MAYBE I SHOULD LOOK AROUND ON THE WAY BACK HOME.
A PART TIME JOB...

WHO DO YOU THINK YOU ARE, ORDERING ME AROUND!?
REFILL YOUR COFFEE YOURSELF! (※UNLIMITED REFILLS)

I'VE KIND OF WANTED TO TRY IT FOR MYSELF TOO BUT...
REALLY? THEN LET'S LOOK FOR ONE TO-GETHER...

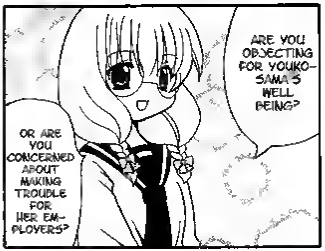

I DON'T THINK THAT COUNTS AS A FAMILY RESTAURANT ANYMORE...
IT'S LIKE A THEME RESTAU-RANT

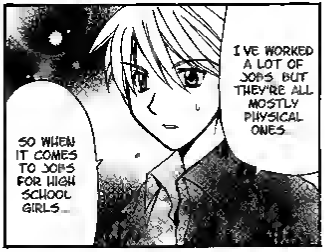
...DO YOU REALLY THINK I COULD HANDLE IT?
HONESTLY NOT A CHANCE.

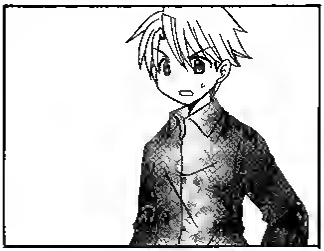
(HYPOTHETICAL) IN FUTABA'S CASE
LET ME REPEAT YOUR ORDER FOR YOU
(HYPOTHETICAL) IN TERU'S CASE
HAVE YOU DECIDED ON YOUR ORDER?
UM CHICKEN DORIA AND AN ICED MILK TEA TO START
WILL THAT BE ENOUGH?
THE SALISBURY STEAK COMBO A
AND THE CHOCOLATE PARFAIT FOR DESSERT
HOW ABOUT ADDING BEEF CURRY PIZZA, AND PUDDING A LA MODE TO YOUR ORDER?
Sniker...
CHOCOLATE PARFAIT...
I'D BE A GOOD SALESMAN!
YEAH, THAT FEELS LIKE SOMETHING YOU WOULD DO
Agreed
STOP IMAGINING IT!
KIND OF FEELS LIKE YOU'D DISAPPOINT THE MAID FANATICS

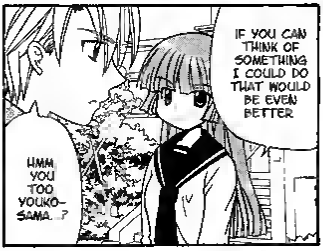
Y-YOU CAN'T!
YOUKO-SAMA WORKING PART TIME WOULD BE...

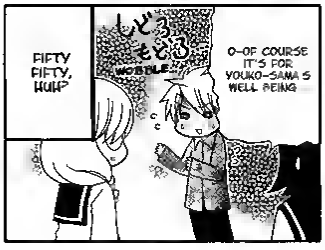
A PLACE TO WORK?
YEAH! DO YOU KNOW ANYWHERE THAT'S HIRING?

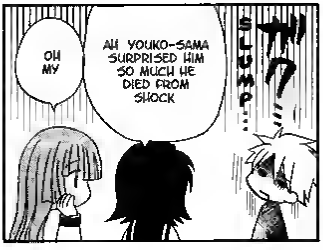

ARE YOU OBJECTING FOR YOUKO-SAMA'S WELL BEING?
OR ARE YOU CONCERNED ABOUT MAKING TROUBLE FOR HER EMPLOYERS?

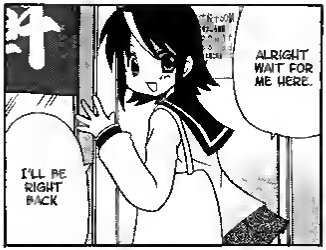

I'VE WORKED A LOT OF JOBS BUT THEY'RE ALL MOSTLY PHYSICAL ONES.
SO WHEN IT COMES TO JOBS FOR HIGH SCHOOL GIRLS...



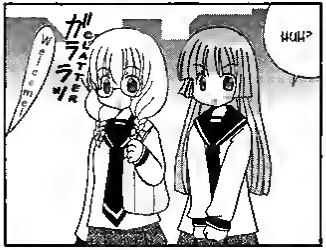

IF YOU CAN THINK OF SOMETHING I COULD DO THAT WOULD BE EVEN BETTER
HMM YOU TOO YOUKO-SAMA...?


FIFTY FIFTY, HUH?
しどろもどろ
IMPOSSIBLE
O-OF COURSE IT'S FOR YOUKO-SAMA'S WELL BEING...

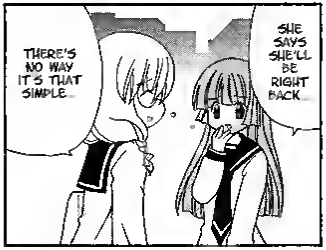

OH MY
AH YOUKO-SAMA SURPRISED HIM SO MUCH HE DIED FROM SHOCK
gasp!

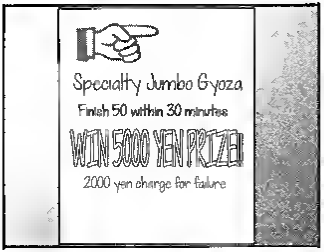

ALRIGHT WAIT FOR ME HERE.
I'LL BE RIGHT BACK

AH THIS ISN'T REALLY A JOB BUT...
I KNOW SOMETHING FOR ODAGIRI-SAMA...

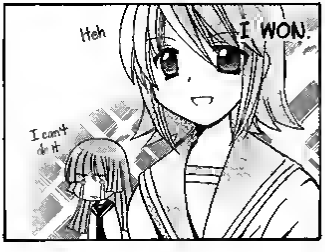

HUH?
ガールフレンド
Girlfriend

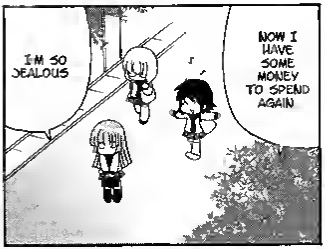
WHAT IS IT?
PLEASE GO TO THE RAMEN SHOP IN THE SECOND DISTRICT...


SHE SAYS SHE'LL BE RIGHT BACK...
THERE'S NO WAY IT'S THAT SIMPLE...


Specialty Jumbo Gyoza
Finish 50 within 30 minutes
WIN 5000 YEN PRIZE!!
2000 yen charge for failure

I'M BACK!
NO WAY IT'S...


I WON.
Heh
I can't do it


I'M SO JEALOUS
NOW I HAVE SOME MONEY TO SPEND AGAIN

NOT AT ALL I GOT THE 5000 YEN
THAT WAS FAST!
WHAT!? W-WAS SOMETHING WRONG?

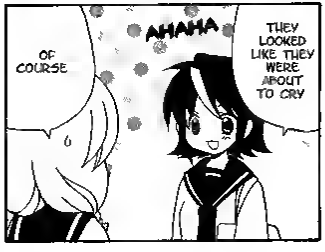
FINDING A JOB SEEMS SO HARD
AND I DON'T EVEN HAVE ANY GOOD POINTS

IT WAS PRETTY SIMPLE.
I GOT TO EAT THE GYOZAS AND GET 5000 YEN. THAT WAS THE BEST!

YOU MEAN IT? LIKE WHAT FOR EXAMPLE?
THAT'S RIGHT. YOU HAVE LOTS OF GOOD POINTS YOUKO-SAMA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

HOW DID THE WORKERS REACT?

PLEASE GIVE ME UNTIL TOMORROW TO COMPLETE THIS HOME-WORK
HMM?


AHAHA
OF COURSE
THEY LOOKED LIKE THEY WERE ABOUT TO CRY

CREDITS

TRANSLATION: CLARINET

EDITING: FENRIC

QUALITY CHECK: SAXI

HARAGURO SCANLATIONS
HTTP://HARAGUROSCANS.BLOGSPOT.CA/